

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 10 / 16
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN282753518JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lim Soon-ae Lim Soon-ae 80, Honggyeong-gil, Seonghwan-eup, Seobuk-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Seonghwan-eup) No. 11-8 31006, KOREA TEL 010-8740-6430 FAX 010-8740-6430	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 2.25	USD 13.50
総合計 (Total)			6		USD 13.50

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 8 2 7 5 3 5 1 8 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 282 753 518 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 10 16		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Lim Soon-ae Lim Soon-ae 80, Honggyeong-gil, Seonghwan-eup, Seobuk-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Seonghwan-eup) No. 11-8		Postal Code 31006		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
Health food						6		USD13.50	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-8740-6430		FAX 010-8740-6430		内容品目別			
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☐ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others		☐ 返送品 Returned goods	
☒ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1350 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 8 2 7 5 3 5 1 8 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 282 753 518 JP

Lim Soon-ae Lim Soon-ae 80, Honggyeong-gil, Seonghwan-eup, Seobuk-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Seonghwan-eup) No. 11-8		Postal Code 31006		Country KOREA		TEL 010-8740-6430		FAX 010-8740-6430	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Health food						6		USD13.50	
内容品目別		☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 販売品		☐ その他	
☒ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		1350		No commercial value for customs purpose only.	
日付印 Date Stamp									
10年保存		受付局控							



* E N 2 8 2 7 5 3 5 1 8 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。